



Sbírka soudních rozhodnutí

Rozsudek Tribunálu (šestého senátu) ze dne 13. prosince 2018 – Carpenito a další v. Rada

(spojené věci T-543/16 a T-544/16)

„Veřejná služba – Odměňování – Roční úprava odměn a důchodů úředníků a ostatních zaměstnanců – Nařízení (EU) č. 422/2014 a č. 423/2014 – Úpravy platů a důchodů za roky 2011 a 2012 – Povinnost uvést odůvodnění – Proporcionalita – Legitimní očekávání – Pravidla týkající se sociálního dialogu“

1. *Úředníci – Odměňování – Opravné koeficienty – Prováděcí nařízení ke služebnímu řádu – Odůvodnění – Povinnost – Rozsah*
(Služební řád, články 64 a 65 a příloha XI)
(viz body 57–59, 65)
2. *Úředníci – Odměňování – Opravné koeficienty – Stanovení – Soudní přezkum – Meze*
(Služební řád, články 64 a 65 a příloha XI)
(viz body 73, 74)
3. *Úředníci – Odměňování – Roční úprava – Doložka o výjimce – Prostor pro uvážení, jímž disponují orgány – Rozsah*
(Služební řád, příloha XI, články 3 a 10)
(viz body 78–82)
4. *Úředníci – Odměňování – Roční úprava – Rozdělení pravomocí mezi jednotlivé orgány*
(Služební řád, článek 65 a příloha XI, články 3 a 10)
(viz body 75, 87, 88)
5. *Akty orgánů – Postup vypracování – Pravidla stanovená ve Smlouvách – Závaznost – Možnost orgánu vytvářet odvozené právní základy – Neexistence*
(viz body 95, 102)

6. *Žaloba na neplatnost – Zrušující rozsudek – Účinky – Povinnost přijmout opatření k výkonu rozsudku – Rozsah – Zohlednění jak odůvodnění rozsudku, tak jeho výroku*
(Článek 266 SFEU)
(viz body 109, 110)

7. *Akty orgánů – Časová působnost – Okamžité použití nového pravidla na budoucí účinky situace, která vznikla za platnosti dřívějšího pravidla – Přijetí nařízení č. 422/2014 a č. 423/2014, kterými se upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců – Porušení nabytých práv – Neexistence*
(viz body 116–119)

8. *Úředníci – Odměňování – Roční úprava – Doložka o výjimce – Dosah – Opravné koeficienty – Dodržení zásady legitimního očekávání – Rozsah*
(Služební řád, články 64 a 65 a příloha XI, článek 10)
(viz body 131, 132, 134, 136)

9. *Úředníci – Odměňování – Roční úprava – Doložka o výjimce – Dosah – Opravné koeficienty – Dodržení zásady proporcionality – Soudní přezkum – Meze*
(Služební řád, články 64 a 65 a příloha XI, článek 10)
(viz body 140–142)

10. *Základní práva – Listina základních práv Evropské unie – Právo pracovníků na informování a na projednávání v podniku – Právo kolektivního vyjednávání – Možnost dovolávat se těchto práv v vztazích mezi unijními orgány a jejich zaměstnanci – Meze*
(Listina základních práv Evropské unie, články 27 a 28)
(viz bod 165)

11. *Žaloby úředníků – Návrh na náhradu škody spojený s návrhem na zrušení – Zamítnutí návrhu na zrušení mající za následek zamítnutí návrhu na náhradu škody*
(Služební řád, články 90 a 91)
(viz bod 181)

Předmět

Návrh podaný na základě článku 270 SFEU a znějící jednak na zrušení rozhodnutí Rady, že se na platy nebo důchody žalobců uplatní za rok 2011 úprava ve výši 0 % stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 422/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se s účinkem ode dne 1. července 2011 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody (Úř. věst. 2014, L 129, s. 5), a za rok 2012 úprava ve výši 0,8 % stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 423/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se s účinkem ode dne 1. července 2012 upravují odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropské unie a koeficienty použitelné na tyto odměny a důchody (Úř. věst. 2014, L 129, s. 12), a jednak na náhradu škody, která žalobcům údajně vznikla v důsledku těchto rozhodnutí.

Výrok

- 1) Žaloby se zamítají.
- 2) Žalobci ponесou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Radou Evropské unie.
- 3) Evropský parlament ponese vlastní náklady řízení.